



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Document de ședință

A7-0255/2011

28.6.2011

RAPORT

referitor la o nouă politică comercială pentru Europa în conformitate cu
Strategia EUROPA 2020
(2010/2152(INI))

Comisia pentru comerț internațional

Raportor: Daniel Caspary

CUPRINS

	Pagina
PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	3
EXPUNERE DE MOTIVE.....	17
AVIZ AL COMISIEI PENTRU DEZVOLTARE.....	19
AVIZ AL COMISIEI PENTRU INDUSTRIE, CERCETARE ȘI ENERGIE	24
AVIZ AL COMISIEI PENTRU PIAȚA INTERNĂ ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR	29
REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE	33

PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la o nouă politică comercială pentru Europa în conformitate cu Strategia EUROPA 2020 (2010/2152(INI))

Parlamentul European,

- având în vedere Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor, intitulată „Comerț, creștere și afaceri internaționale - Politica comercială – componentă cheie a strategiei UE 2020” (COM (2010)0612),
- având în vedere Comunicarea Comisiei intitulată „UE 2020: o strategie europeană pentru o creștere inteligentă, sustenabilă și favorabilă incluziunii”(COM(2010)2020),
- având în vedere Comunicarea Comisiei intitulată „Europa globală: concurența în lume. O contribuție la strategia Uniunii Europene pentru creștere și locuri de muncă”, (COM(2006)0567),
- având în vedere Rezoluția sa din 17 februarie 2011 referitoare la Europa 2020¹,
- având în vedere Rezoluția sa din 11 mai 2011 referitoare la stadiul actual al negocierilor privind Acordul de liber schimb UE-India²,
- având în vedere Rezoluția sa din 11 mai 2011 referitoare la relațiile comerciale dintre UE și Japonia³,
- având în vedere Rezoluția sa din 8 iunie 2011 referitoare la relațiile comerciale dintre UE și Canada⁴,
- având în vedere Rezoluția sa din 6 aprilie 2011 referitoare la viitoarea politică europeană în domeniul investițiilor internaționale⁵,
- având în vedere Rezoluția sa din 17 februarie 2011 referitoare la Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și Republica Coreea⁶,
- având în vedere Comunicarea Comisiei din 5 mai 2009 către Consiliu, Parlamentul European și Comitetul Economic și Social European, intitulată „Contribuind la dezvoltarea durabilă: rolul comerțului echitabil și al sistemelor neguvernamentale de asigurare a durabilității comerciale” (COM(2009)0215),
- având în vedere Rezoluția sa din 25 noiembrie 2010 privind politica comercială

¹ Texte adoptate, P7_TA(2011)0068.

² Texte adoptate, P7_TA-PROV(2011)0224.

³ Texte adoptate, P7_TA-PROV(2011)0225.

⁴ Texte adoptate, P7_TA-PROV(2011)0257.

⁵ Texte adoptate, P7_TA-PROV(2011)0141.

⁶ Texte adoptate, P7_TA-PROV(2011)0063.

internațională în contextul imperativelor legate de schimbările climatice¹,

- având în vedere Rezoluția sa din 25 noiembrie 2010 referitoare la drepturile omului și standardele sociale și de mediu în acordurile comerciale internaționale²,
- având în vedere Rezoluția sa din 25 noiembrie 2010 referitoare la responsabilitatea socială a întreprinderilor în acordurile comerciale internaționale³,
- având în vedere Rezoluția sa din 21 octombrie 2010 referitoare la relațiile comerciale ale UE cu America Latină⁴,
- având în vedere Rezoluția sa din 21 septembrie 2010 referitoare la relațiile economice și comerciale cu Turcia⁵,
- având în vedere Rezoluția sa din 16 iunie 2010, referitoare la UE 2020⁶,
- având în vedere Rezoluția sa din 26 martie 2009 referitoare la acordul de liber schimb UE-India⁷,
- având în vedere Rezoluția sa din 5 februarie 2009 referitoare la relațiile economice și comerciale cu China⁸,
- având în vedere Rezoluția sa din 5 februarie 2009 referitoare la consolidarea rolului IMM-urilor europene în comerțul internațional⁹,
- având în vedere Rezoluția sa din 18 decembrie 2008 referitoare la impactul contrafacerii asupra comerțului internațional¹⁰,
- având în vedere Comunicarea Comisiei din 17 octombrie 2008 intitulată „Regiunile ultraperiferice: un atu pentru Europa”,
- având în vedere Rezoluția sa din 4 septembrie 2008 privind comerțul cu servicii¹¹,
- având în vedere Rezoluția sa din 20 mai 2008 privind comerțul cu materii prime și produse de bază¹²,
- având în vedere Rezoluția sa din 24 aprilie 2008 intitulată „Spre o reformă a Organizației

¹ Texte adoptate, P7_TA(2010)0445.

² Texte adoptate, P7_TA(2010)0434.

³ Texte adoptate, P7_TA(2010)0446.

⁴ Texte adoptate, P7_TA(2010)0387.

⁵ Texte adoptate, P7_TA(2010)0324.

⁶ Texte adoptate, P7_TA(2010)0223.

⁷ JO C 117E, 6.5.2010, p. 166.

⁸ JO C 67E, 18.3.2010, p. 132.

⁹ JO C 67E, 18.3.2010, p. 101.

¹⁰ JO C 45E, 23.2.2010, p. 47.

¹¹ JO C 295E, 4.12.2009, p. 67.

¹² JO C 279E, 19.11.2009, p. 5.

Mondiale a Comerțului”¹ ,

- având în vedere Rezoluția sa din 19 februarie 2008 privind strategia UE pentru ameliorarea accesului pe piețele externe pentru întreprinderile europene² ,
- având în vedere Rezoluția sa din 13 decembrie 2007 privind relațiile economice și comerciale cu Coreea³ ,
- având în vedere Rezoluția sa din 22 mai 2007 privind Europa globală – aspecte externe ale competitivității⁴ ,
- având în vedere Rezoluția sa din 12 octombrie 2006 referitoare la relațiile economice și comerciale între UE și Mercosur în vederea încheierii unui Acord de asociere interregional⁵ ,
- având în vedere Rezoluția sa din 28 septembrie 2006 referitoare la relațiile economice și comerciale ale UE cu India⁶,
- având în vedere Rezoluția sa din 1 iunie 2006 referitoare la relațiile economice transatlantice UE-SUA⁷,
- având în vedere concluziile Președinției în urma reuniunii Consiliului European din 17-18 iunie 2010,
- având în vedere articolul 48 din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere raportul Comisiei pentru comerț internațional și avizul Comisiei pentru dezvoltare, al Comisiei pentru industrie, cercetare și energie, precum și cel al Comisiei pentru piața internă și protecția consumatorilor (A7-0255/2011),

Cota Uniunii și a Statelor Unite în PIB-ul mondial relativ este în scădere⁸, în vreme ce țările emergente își cresc rapid performanțele

- A. întrucât, în timp ce în 2000, anul lansării Strategiei de la Lisabona, Uniunea reprezenta 25% din PIB-ul mondial (măsurat la paritatea puterii de cumpărare - PPC), se estimează în prezent că UE va reprezenta numai 18% din PIB-ul mondial în 2020, ceea ce înseamnă o scădere cu 28% a performanței sale economice relative;
- B. întrucât, în timp ce cele două economii cele mai dezvoltate, și anume Uniunea Europeană și Statele Unite, reprezentau 48% din PIB-ul mondial în 2000 (la PPP), acum se estimează că acestea vor reprezenta în 2020 35% din PIB-ul mondial, ceea ce înseamnă o scădere cu 27% a performanței lor economice comune relative;

¹ JO C 295E, 29.10.2009, p. 77.

² JO C 184E, 6.8.2009, p. 16.

³ JO C 323E, 18.12.2008, p. 520.

⁴ JO C 102E, 24.4.2008, p. 128.

⁵ JO C 308E, 16.12.2006, p. 182.

⁶ JO C 306E, 15.12.2006, p. 400.

⁷ JO C 298E, 8.12.2006, p. 235.

⁸ „Convergence, Catch Up and Overtaking”, PwC, 2010.

- C. întrucât, în timp ce cele două economii emergente cele mai mari, și anume China și India, reprezentau 10% din PIB-ul mondial în 2000 (la PPP), se estimează în prezent că acestea vor reprezenta 25% din PIB-ul mondial în 2020, ceea ce înseamnă o creștere cu 150% a performanței lor economice relative;

Această scădere relativă a PIB-ului Uniunii este reflectată în performanțele sale comerciale¹

- D. întrucât Uniunea reprezenta 19% din exportul mondial de bunuri în 1999, dar numai 17,1 % în 2009, ceea ce înseamnă o reducere cu 10% a performanței sale relative în materie de export;
- E. întrucât Uniunea reprezenta 19,5% din importul mondial de bunuri în anul 1999 și numai 17,6% în 2009, ceea ce înseamnă o reducere cu 10% a performanței sale relative în materie de import;
- F. întrucât cota reprezentată de exportul de servicii a crescut de la 26,7% la 30,2% în performanțele globale de export ale Uniunii între 1999 și 2009²;
- G. întrucât 50 de țări (30, dacă UE este considerată o singură entitate) reprezintă 80% din comerțul mondial;

Schimbările demografice³ au de asemenea o influență asupra performanțelor economice

- H. întrucât se estimează că populația Uniunii va crește cu aproape 5% până în anul 2035 și că ulterior se va înregistra un declin constant și întrucât se estimează că populația de vârstă activă din Uniune va scădea începând cu anul 2010;

Economia Uniunii este dependentă în foarte mare măsură de participarea la creșterea externă

- I. întrucât creșterea economică, prosperitatea, locurile de muncă și menținerea modelului social european sunt aspecte legate între ele și care se susțin reciproc;
- J. întrucât Comisia estimează că, până în 2015, 90% din creșterea economică mondială va fi generată în afara Uniunii;
- K. întrucât deschiderea comerțului duce la o productivitate mai mare, contribuie la creșterea competitivității externe, ar putea contribui imediat la peste 1,5% din creșterea economică directă și ar putea aduce beneficii semnificative consumatorilor;
- L. întrucât Comisia estimează că 18% din forța de muncă a Uniunii, adică 36 de milioane de locuri de muncă, este dependentă de performanțele comerciale ale Uniunii și întrucât relația dintre deschiderea comerțului și ocuparea forței de muncă din ultimii 10 ani arată că deschiderea comerțului este strâns legată de ocuparea forței de muncă și de crearea de

¹ Date Eurostat.

² Eurostat, Service Trade al ONU.

³ Comisia Europeană, Raportul referitor la îmbătrânirea populației, 2009; Întâlnirea de lucru Eurostat/UNECE, 2010.

locuri de muncă;

M. întrucât, având în vedere estimările demografice ale Uniunii și efectele lor negative asupra potențialului de creștere, este extrem de important să fie exploatat potențialul de creștere inerent creșterii productivității și comerțului exterior și să se beneficieze de acesta;

O viitoare strategie europeană privind politica comercială ar trebui să ia în considerare specificitățile industriilor și ale teritoriilor UE și dependența de creșterea externă

N. întrucât Comunicarea Comisiei intitulată „Comerț, creștere și afaceri internaționale” propune măsuri adecvate pe termen scurt, dar nu reușește să antreneze o reflecție asupra rolului viitor al Uniunii într-o lume schimbată;

O. întrucât Comisia a prezentat o propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor dispoziții tranzitorii pentru acordurile bilaterale de investiții încheiate între state membre și țări terțe, ca parte a politicii de investiții a UE,

Parlamentul s-a așteptat să primească o viitoare strategie comercială reală, care să țină seama de evoluțiile pe termen mediu și lung și să nu se bazeze pe ipoteza falsă a unui status quo continuu pe scena comerțului mondial

1. salută, în general, obiectivele triple ale Strategiei Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, sustenabilă și favorabilă incluziunii și Comunicarea Comisiei intitulată „Comerț, creștere și afaceri internaționale”; solicită Comisiei să prezinte o strategie comercială și de investiții inovatoare și orientată către viitor, care să țină seama de noile provocări cu care se va confrunta Uniunea;
2. regretă faptul că multe obiective ale Strategiei „Europa globală” nu au fost atinse încă și s-ar fi așteptat la o analiză mai critică a strategiei în vederea unei mai bune înțelegeri a anumitor eșecuri;
3. insistă asupra faptului că Uniunea are nevoie de o strategie comercială coerentă pe termen lung pentru a ține seama de provocările viitoare și, în special, de principalele țări emergente; insistă asupra faptului că o astfel de strategie ar trebui să se bazeze pe o analiză detaliată a tendințelor actuale ale comerțului mondial, pe dezvoltarea internă și externă a Uniunii, precum și pe diversitatea întreprinderilor europene, a know-how-ului lor și a progreselor tehnologice făcute de acestea; regretă faptul că respectiva comunicare nu reușește să ofere o previziune detaliată a modului în care „lumea comercială” ar putea arăta dintr-o perspectivă de planificare strategică pe 15-20 de ani; consideră că această analiză ar trebui să identifice ambițiile Comisiei în ceea ce privește relațiile sale comerciale bilaterale în această perioadă, inclusiv o strategie geografică distinctă, de exemplu, prin crearea de noi acorduri sau obiective de eliminare a barierelor tarifare și netarifare cu principalii săi parteneri comerciali;
4. solicită Comisiei să formuleze astfel de previziuni ca bază și să propună o strategie comercială revizuită pe termen mediu și lung până în vara anului 2012, întrucât Comunicarea privind comerțul, creșterea și afacerile internaționale nu conține aceste elemente;

Parlamentul European este conștient de faptul că politica comercială nu reprezintă un scop în sine

5. reamintește tuturor părților interesate că o politică comercială modernă trebuie să ia în considerare alte domenii de politică, cum ar fi:
- a) drepturile omului;
 - b) asigurarea și crearea de locuri de muncă;
 - c) drepturile lucrătorilor și standardele fundamentale de muncă convenite la nivelul OIM;
 - d) responsabilitatea socială a întreprinderilor;
 - e) politica agricolă;
 - f) politica de mediu;
 - g) schimbările climatice;
 - h) lupta împotriva sărăciei în interiorul și în afara UE;
 - i) politica de dezvoltare;
 - j) protecția intereselor și drepturilor consumatorilor;
 - k) securitatea aprovizionării cu materii prime și energie;
 - l) politica externă;
 - m) politica de vecinătate;
 - n) politica industrială;
 - o) protecția drepturilor de proprietate, inclusiv a drepturilor de proprietate intelectuală;
 - p) promovarea statului de drept;
6. subliniază faptul că principiile exprimate în rezoluțiile din 25 noiembrie 2010 adoptate de Parlamentul European cu o largă majoritate referitoare la drepturile omului și standardele sociale și de mediu în acordurile comerciale internaționale¹, la responsabilitatea socială a întreprinderilor în acordurile comerciale internaționale² și, respectiv, la politica comercială internațională în contextul imperativelor legate de schimbările climatice³, ar trebui să fie luate în considerare la nivel orizontal, iar includerea standardelor sociale, de mediu și în materie de drepturile omului ar trebui să devină obligatorie în toate acordurile de liber schimb;

¹ Texte adoptate, P7_TA(2010)0434.

² Texte adoptate, P7_TA(2010)0446.

³ Texte adoptate, P7_TA(2010)0445.

7. consideră că realizarea obiectivelor climatice este posibilă numai prin cooperarea cu principalii parteneri comerciali ai UE care, totodată, sunt cei mai mari emițători de CO₂; este convins, prin urmare, că numai un acord mondial și multilateral cu privire la schimbările climatice ar permite industriei europene să își mențină competitivitatea;
8. subliniază faptul că, deși politica comercială nu ar trebui să fie împovărată cu probleme care nu sunt direct legate de comerțul internațional, aceasta nu poate fi abordată fără să se țină seama de aspectele interconectate și subliniază necesitatea găsirii unui echilibru între obiectivele comerciale ale UE și celelalte aspecte ale politicii sale externe, precum strategia de mediu, obiectivele umanitare și angajamentele anterioare ale UE de a asigura coerența politicilor în favoarea dezvoltării; solicită Comisiei să acorde o prioritate ridicată intereselor comerciale ale UE în raport cu partenerii săi comerciali atunci când negociază acorduri comerciale și să asigure o mai bună coordonare între instituții și în cadrul fiecăreia dintre acestea atunci când se ocupă de probleme comerciale; încurajează alte discipline politice să ia în considerare mai des modul în care alte domenii de politică ar putea, pe de o parte, să afecteze în mod negativ politica comercială și, pe de altă parte, să contribuie în mod pozitiv la aceasta;
9. îndeamnă ca acordurile comerciale bilaterale și multilaterale viitoare să facă parte integrantă dintr-o strategie industrială pe termen lung a UE, în special în vederea reînnoirii și consolidării durabile a bazei industriale și a locurilor de muncă aferente din Uniunea Europeană;
10. subliniază faptul că politica comercială este un element important al noii politici industriale a Uniunii și că schimburile comerciale ar trebui să se bazeze pe o concurență globală echitabilă și pe o reciprocitate deplină pentru a menține o bază de producție sănătoasă în Europa;

Ar trebui să facem mai mult pentru a implica cetățenii

11. regretă faptul că mulți cetățeni ai Uniunii echivalează globalizarea cu scăderea producției europene și cu pierderea locurilor de muncă; invită, prin urmare, Comisia și statele membre să adopte o mai bună strategie de comunicare cu privire la politica comercială a Uniunii și la avantajele și dezavantajele comerțului internațional;

Parlamentul preferă în mod clar o abordare multilaterală în cadrul OMC

12. reiterează faptul că sistemul comercial multilateral, reprezentat de OMC, rămâne de departe cel mai bun cadru pentru asigurarea unui comerț liber și echitabil la nivel global; consideră, totuși, că sistemul OMC ar trebui reformat, în special organul său de soluționare a litigiilor, pentru a-i crește eficacitatea; de asemenea, consideră că UE ar trebui să elaboreze propuneri pentru a consolida OMC și pentru a extinde capacitatea acesteia de reglementare asupra unor noi domenii de politică comercială, inclusiv prin garantarea faptului că normele OMC sunt interpretate și elaborate astfel încât să vină în sprijinul angajamentelor asumate în acordurile multilaterale de mediu;
13. își reafirmă sprijinul puternic pentru finalizarea cu succes a Runde de dezvoltare de la Doha, având în vedere faptul că o încheiere de succes a negocierilor ar trebui să reflecte

schimbările survenite în modelele comerciale mondiale și în distribuția beneficiilor comerțului mondial de la lansarea Runderi, ținând seama și de necesitatea unui text echilibrat al NAMA care să garanteze accesul la piețe emergente precum India, China și țările ASEAN și care să împiedice, în același timp, economiile emergente să folosească flexibilitatea NAMA pentru a proteja sectoare-cheie specifice prin menținerea unor tarife ridicate;

Parlamentul consideră că acordurile de liber schimb sunt instrumente importante pentru accesul pe piață

14. reiterează faptul că toate noile acorduri de liber schimb (ALS) încheiate de UE ar trebui să fie compatibile cu normele OMC, cuprinzătoare, ambițioase, inclusiv în domeniul dezvoltării durabile, echilibrate și ar trebui să conducă la un real acces reciproc pe piață și să depășească atât angajamentele multilaterale existente, cât și pe cele preconizate să rezulte din încheierea cu succes a Agendei de dezvoltare de la Doha; salută progresele înregistrate în unele negocieri; în același timp, regretă faptul că cea mai mare parte a negocierilor nu au fost încheiate încă; solicită Comisiei să analizeze ce s-ar putea face sau modifica în scopul de a încheia mai bine și mai repede negocierile în curs cu privire la ALS, fără a sacrifica însă interesele europene, întrucât conținutul trebuie să prevaleze întotdeauna asupra calendarului; solicită Comisiei să analizeze posibilele consecințe asupra locurilor de muncă, în special pentru a adapta mandatele de negociere în scopul de a încheia ALS care să aducă beneficii pe termen lung pentru creșterea economică în UE; solicită Comisiei să analizeze posibilitatea de a include mecanismele OMC de soluționare a litigiilor în acordurile bilaterale de liber schimb; solicită Comisiei să reducă efectul „bolului de spaghete”, de exemplu prin negocierea unor reguli de origine multilaterale; solicită integrarea unui capitol referitor la sustenabilitate, legat de clauzele de salvagardare, care să acopere domenii precum comerțul, mediul, producția și procesarea în cadrul ALS;
15. reamintește Comisiei să realizeze, într-un cadru care stabilește prioritățile comerciale sub forma unui calendar și a unor zone geografice strategice, o evaluare ex ante riguroasă, imparțială și obiectivă a intereselor europene înainte de a decide cu privire la viitorii parteneri pentru ALS și la mandatele de negociere; subliniază faptul că ALS ar trebui să fie negociate numai cu țări care prezintă un interes economic și care respectă principii-cheie precum reciprocitatea, principiul „zero pentru zero” în eliminarea progresivă a tarifelor, eliminarea barierelor netarifare, interzicerea regimurilor de rambursare a drepturilor și aplicarea uniformă a unui prag ridicat pentru regulile de origine; reamintește Comisiei și Consiliului să ia serios în considerare punctele de vedere ale Parlamentului atunci când decide cu privire la mandate; solicită Comisiei să efectueze ample evaluări de impact, în special ale impactului asupra diferitelor sectoare și industrii din UE, prin consultări aprofundate cu toate părțile interesate, înainte de finalizarea negocierilor și regulat, pe durata acordului; atrage atenția Comisiei și Consiliului că, dacă doresc ca Parlamentul să își exercite în mod responsabil competența de aprobare, acestea trebuie să implice Parlamentul în fiecare etapă, încă de la decizia asupra mandatului de negociere și în fiecare rundă de negocieri;

Parlamentul European solicită rezultate mai multe și mai bune de la dialogurile la nivel înalt cu parteneri comerciali importanți, cum ar fi SUA, China, Japonia și Rusia

16. subliniază importanța progresului în relațiile noastre comerciale cu parteneri comerciali importanți, cum ar fi SUA, China, Japonia și Rusia, care să vizeze eliminarea barierelor tarifare și netarifare, în special în ceea ce privește standardele tehnice, drepturile de proprietate intelectuală, accesul pe piață, achizițiile publice și furnizarea de materii prime; regretă însă faptul că progresele înregistrate până acum în aceste domenii sunt insuficiente; prin urmare, îndeamnă Comisia să adopte o abordare mai proactivă în cadrul negocierilor în vederea unui progres reușit în relațiile noastre comerciale cu aceste țări și îi încurajează pe partenerii noștri comerciali să facă același lucru;
17. subliniază că este important ca relațiile economice transatlantice să fie consolidate în continuare, fără a amenința politicile UE în domenii precum standardele de mediu, diversitatea culturală, drepturile sociale și serviciile publice; acordă o importanță deosebită realizării de progrese majore în ceea ce privește cea mai importantă relație comercială din lume, în special în ceea ce privește standardele și barierele tehnice din calea comerțului; salută relansarea Consiliului Economic Transatlantic și încurajează părțile la acesta să depună eforturi pentru o piață transatlantică integrată în viitorul foarte apropiat, dar consideră că, pentru a avea succes, acest dialog trebuie să fie intensificat în continuare la toate nivelurile și că trebuie să se organizeze în mod mai regulat întâlniri la nivel înalt între Comisie, Parlamentul European și omologii lor din Statele Unite;
18. solicită Comisiei să realizeze un studiu de impact complet cu privire la avantajele și dezavantajele pentru diferitele sectoare industriale și pentru ocuparea forței de muncă în Europa pentru a putea face progrese în ceea ce privește dialogul economic și comercial la nivel înalt cu China; subliniază că strategia comercială a UE față de China trebuie să fie bazată pe luarea în considerare a intereselor europene, în special în ceea ce privește drepturile de proprietate intelectuală, accesul pe piață, achizițiile publice, materiile prime și respectarea principiului reciprocității; consideră că, în cazul în care dorește să evite recursul la instrumente de protecție comercială, China trebuie să își respecte obligațiile din cadrul OMC; insistă ca Uniunea să utilizeze în mod mai sistematic instrumentele juridice adecvate în cazul în care China nu își respectă obligațiile;
19. salută rezolvarea problemelor bilaterale restante legate de aderarea Rusiei la OMC și consideră că aderarea rapidă a Rusiei la OMC este o prioritate-cheie; salută, de asemenea, negocierile bilaterale asupra unui acord global UE-Rusia și îndeamnă Rusia să îmbunătățească mediul comercial pentru operatorii Uniunii în Rusia;
20. constată că Parlamentul este interesat de îmbunătățirea relațiilor comerciale dintre UE și Japonia prin eliminarea barierelor netarifare din calea comerțului și a investițiilor, ca prim pas; este nemulțumit de progresul nesemnificativ înregistrat în acest domeniu în ultimii ani; solicită Comisiei ca, înainte de a-și asuma orice angajamente, să prezinte în timp util Parlamentului o evaluare globală de impact a unui acord de liber schimb UE-Japonia, împreună cu posibilele avantaje și dezavantaje;

Piețele deschise și accesul pe piață reprezintă încă principala prioritate

21. recunoaște realizările strategiei de acces pe piețe și faptul că au fost evitate măsurile protecționiste în timpul crizei financiare; salută, prin urmare, strategia de acces pe piețe și cooperarea strânsă dintre Comisie, statele membre și părțile interesate; invită totuși Comisia și statele membre să depună mai multe eforturi pentru a promova și încuraja

utilizarea inițiativelor și a instrumentelor disponibile actuale, precum „baza de date privind accesul pe piață” și „biroul de asistență pentru exporturi”, astfel încât cetățenii și IMM-urile să poată profita pe deplin de relațiile comerciale ale UE;

22. subliniază faptul că principalul motiv pentru reușita economică a UE este activitatea diversilor operatori economici, inclusiv a IMM-urilor și a întreprinderilor multinaționale; prin urmare, îndeamnă Comisia să reprezinte nevoile și interesele specifice ale diferiților operatori economici în toate negocierile comerciale și în noile reglementări interne;

Pe de altă parte însă, în calitatea sa de economie relativ deschisă, Uniunea are nevoie de instrumente eficace de protecție comercială

23. reiterează că o continuare a liberalizării comerțului presupune menținerea capacității UE de a se proteja împotriva practicilor comerciale neloiale; consideră deci că instrumentele de protecție comercială sunt o componentă indispensabilă a strategiei UE, dar că ele nu ar trebui niciodată utilizate cu rea-credință din motive protecționiste; salută toate eforturile depuse pentru raționalizarea și accelerarea acestor instrumente, inclusiv prin îmbunătățirea transparenței, a predictibilității și a accesibilității pentru industria din Uniune, în special pentru IMM-uri (de exemplu, instrumentul de depunere de plângeri al biroului de asistență pentru chestiuni referitoare la accesul pe piață);

Competitivitatea și succesul economic al UE nu pot exista fără servicii și fără investiții străine directe bine protejate

24. subliniază că potențialul bunurilor și al serviciilor a crescut foarte mult în cadrul comerțului internațional, dar reiterează faptul că accesul pe piață și eliminarea barierelor comerciale la nivelul OMC și în cadrul negocierilor aferente ALS nu au fost în măsură să țină pasul cu aceste evoluții; este conștient de faptul că numeroase bariere din calea comerțului cu bunuri și servicii pot fi cauzate în special de reglementările naționale; reamintește faptul că orice liberalizare suplimentară în acest domeniu nu trebuie să submineze capacitatea de a dezvolta actualele și viitoarele servicii de interes general, care reprezintă un element esențial al dezvoltării durabile în orice țară;
25. solicită Comisiei să ia toate măsurile necesare pentru ca partenerii noștri comerciali să acorde un acces mai bun pe piață prestatorilor noștri de servicii în țările industrializate sau în principalele economii emergente, având în vedere faptul că piața internă a UE este deja destul de deschisă pentru prestatorii străini de servicii; constată totuși că unele servicii publice trebuie să rămână excluse, pe baza diversităților culturale naționale sau regionale;
26. consideră că protecția investitorilor trebuie să fie o primă prioritate în contextul viitoarei politici europene de investiții și consideră că și capacitatea de reglementare publică trebuie să fie garantată și protejată; prin urmare, solicită Comisiei să garanteze securitatea juridică a protecției investitorilor UE; invită Consiliul să prezinte Comisiei mandate pentru viitoarele acorduri de investiții, ținând seama de opiniile și pozițiile Parlamentului, așa cum sunt descrise în Rezoluția din 6 aprilie 2011 referitoare la viitoarea politică europeană în domeniul investițiilor internaționale¹;

¹ Texte adoptate, P7_T7(2011)0141.

27. reamintește faptul că UE are legături istorice cu Africa, America Latină și Asia și, prin urmare, că ar trebui să aibă o politică de investiții adecvată față de aceste regiuni, care să asigure dezvoltarea durabilă;
28. recunoaște faptul că deplasarea temporară a persoanelor fizice (Modul IV) joacă un rol important în cadrul negocierilor bilaterale purtate de UE; consideră că este important ca Modul IV să nu submineze principiul negocierii colective și legislația privind salariul minim;

Parlamentul solicită reciprocitate pozitivă pe piețele internaționale de achiziții publice

29. regretă faptul că gradul mare de deschidere a piețelor de achiziții publice din UE la toate nivelurile guvernamentale nu este, în multe cazuri, egalat de un acces proporțional pentru furnizorii din UE în străinătate; subliniază faptul că unele servicii publice trebuie să rămână excluse, pe baza diversității culturale naționale sau regionale;
30. solicită Comisiei să lucreze în direcția accesului reciproc pozitiv în acest sector economic important, ținând seama de faptul că prioritatea clară în accesul reciproc nu este de a închide piețele europene, ci de a deschide piețele străine de achiziții publice;

Parlamentul solicită eforturi ambițioase de combatere a barierelor de reglementare - în interiorul și în afara Europei

31. subliniază importanța crescândă a aspectelor de reglementare pentru comerțul internațional și, prin urmare, solicită o mai mare coerență între normele și practicile UE și cele ale principalilor noștri parteneri comerciali, înțelegându-se foarte clar faptul că acest lucru nu ar trebui să dilueze standardele UE, ci să conducă la o mai bună acceptare a standardelor multilaterale existente;
32. subliniază că armonizarea standardelor internaționale și a practicilor de certificare cu cele ale țărilor terțe nu poate fi realizată cu prețul scăderii nivelului standardelor tehnice, de sănătate și de siguranță și de protecție a consumatorilor; invită Comisia să protejeze standardele UE și să asigure punerea lor efectivă în aplicare față de importatorii și de operatorii economici care își comercializează bunurile în Europa;
33. sprijină propunerea prezentată în Actul privind piața unică referitoare la convergența reglementărilor cu principalii parteneri comerciali ai UE, în special în domeniile legate de protecția consumatorilor și a mediului, de bunăstarea animalelor și de standardele de sănătate și de muncă; subliniază importanța adoptării de standarde internaționale la înalt nivel în aceste domenii cruciale; confirmă că politicile privind standardizarea, recunoașterea reciprocă, licențele, serviciile și accesul la piața de achiziții publice ar trebui să constituie nucleul negocierilor legate de ALS;
34. solicită Comisiei să evalueze sistematic impactul politicilor și al reglementărilor interne ale UE asupra competitivității globale și să acorde prioritate în propunerile sale acelor opțiuni care sunt cel mai puțin susceptibile de a afecta negativ poziția competitivă a întreprinderilor din UE în interiorul și în afara Europei;
35. solicită Comisiei să includă aspectul competitivității la nivel internațional în toate

evaluările de impact aferente propunerilor legislative noi;

36. reamintește Comisiei Europene că trebuie să acorde o atenție deosebită, nu numai în viitoarele acorduri de parteneriat comercial, problemei barierelor netarifare și de reglementare aplicate de numeroase state, inclusiv de state membre ale OMC, în ceea ce privește exporturile europene; subliniază faptul că, în cursul negocierilor, trebuie să fie prevăzute instrumente de intervenție orientate către restabilirea reciprocității și a condițiilor de echilibru între părți în cazul în care se adoptă măsuri unilaterale (bariere netarifare), chiar dacă ele au doar un caracter administrativ (certIFICATE, inspecții), măsuri care pot să ducă la un dezavantaj competitiv pentru întreprinderile din UE și la un dezechilibru al condițiilor de exploatare; invită Uniunea Europeană să inițieze la nivel internațional o cooperare în materie de reglementare pentru a favoriza echivalarea și convergența standardelor internaționale, limitând astfel litigiile și costurile comerciale aferente;

Parlamentul este angajat în lupta împotriva sărăciei în interiorul și în afara UE

37. reamintește angajamentul Parlamentului față de comerțul liber și echitabil; consideră că nu numai statele membre, ci și Uniunea ca întreg au o responsabilitate socială; consideră că atât fondurile de coeziune ale UE, cât și Fondul de ajustare la globalizare trebuie să fie folosite și dezvoltate în continuare în interesul oamenilor și să susțină mai departe crearea de noi locuri de muncă competitive în cadrul Uniunii;

38. reamintește faptul că microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii reprezintă 99% din toate întreprinderile din UE și că ele au un potențial important de inovare și de creare de locuri de muncă; consideră, prin urmare, că politicile interne și externe ar trebui să se concentreze în mai mare măsură asupra nevoilor specifice ale acestor întreprinderi în vederea creșterii competitivității lor; subliniază că trebuie să se pună un accent special pe îmbunătățirea accesibilității și transparenței fondurilor de coeziune ale UE cu scopul de a stimula competitivitatea IMM-urilor;

39. constată că, în ceea ce privește politica externă, Parlamentul European sprijină Comisia în obiectivul acesteia de a promova, printre altele, dezvoltarea durabilă, comerțul liber și echitabil, standardele internaționale în materie de muncă și munca decentă, de exemplu prin negocierea de acorduri de parteneriat economic, care combină interesele europene și interesele țărilor ACP; subliniază faptul că politica comercială trebuie să promoveze dezvoltarea, să permită o mai bună cooperare regională, să încurajeze investițiile și să îmbunătățească guvernanta economică, reamintind tuturor părților interesate că alte regiuni ale globului au demonstrat modul în care comerțul poate contribui la bunăstare; solicită Comisiei o abordare integrată cu privire la politicile comercială, externă, de dezvoltare, socială, agricolă și de mediu; reiterează solicitarea sa anterioară adresată Comisiei de a asigura politici coordonate în sprijinul comerțului echitabil;

40. reamintește faptul că, în cadrul noii sale strategii comerciale, susținerea dezvoltării interne a regiunilor ultraperiferice prezintă un interes deosebit pentru UE, având în vedere biodiversitatea și localizarea lor geografică care oferă UE acces la mare, la păduri tropicale, precum și la zone de teste și cercetări spațiale;

41. invită Comisia, în ceea ce privește acordurile de parteneriat economic, să respecte

rezoluțiile anterioare ale Parlamentului referitoare la nevoia de a da dovadă de flexibilitate în negocierile cu partenerii noștri și de a-și onora angajamentele referitoare la acordarea unui tratament special și diferențiat țărilor în curs de dezvoltare;

42. ia act de faptul că Parlamentul intenționează să adopte un nou sistem generalizat de preferințe (SGP) care ar trebui să se concentreze mai bine asupra modului în care țările care au cea mai mare nevoie de acest sistem și care respectă cerințele noastre de tip „Comerț și...” pot beneficia de SGP;
43. solicită Comisiei să analizeze posibilitatea de a adopta măsuri de ajutor comercial de urgență pentru țările afectate de dezastre naturale și de conflicte în vederea reconstruirii economiilor acestora; solicită Comisiei să prezinte exemple concrete de măsuri care ar putea aduce soluții pe termen scurt într-o situație de urgență și care ar putea avea un impact asupra dezvoltării pe termen mediu și lung înainte de a solicita aprobarea Parlamentului pentru aceste măsuri;
44. subliniază faptul că politica comercială externă trebuie să protejeze capacitatea UE de a menține un sector agricol solid pentru a asigura securitatea și suveranitatea alimentară pentru cei 500 de milioane de consumatori din UE;

Parlamentul European cere să fie asigurată o aprovizionare durabilă și neperturbată cu materii prime

45. invită Comisia să urmeze o strategie consecventă, sustenabilă, cuprinzătoare și transsectorială în ceea ce privește materiile prime cu scopul de a preveni și a elimina practicile comerciale neloiale, cum ar fi restricțiile la export, taxele de export și așa-numitele mecanisme ale prețurilor duble la nivel multilateral și bilateral, recunoscând însă că, în anumite condiții, restricțiile la export pot fi considerate importante pentru sprijinirea obiectivelor de dezvoltare, pentru protecția mediului sau pentru exploatarea sustenabilă a resurselor naturale în țările în curs de dezvoltare mai sărace cum ar fi țările cel mai puțin dezvoltate și statele insulare mici în curs de dezvoltare; invită Comisia să își diversifice furnizorii de materii prime și să încheie acorduri bilaterale pe termen lung în acest domeniu; consideră că această politică trebuie să țină seama de politica de dezvoltare a UE și de obiectivele de dezvoltare ale acordurilor de parteneriat economic;
46. subliniază importanța implicării societății civile în acordurile de liber schimb; sprijină inițiativa luată de Comisie în cadrul negocierilor pentru acordul de liber schimb dintre UE și Coreea de a crea un grup consultativ intern care să permită implicarea societății civile; solicită Comisiei să dezvolte această inițiativă în cadrul viitoarelor acorduri de liber schimb;
47. îndeamnă Comisia să mențină o poziție fermă cu privire la eliminarea restricțiilor la export, a taxelor de export și a așa-numitelor mecanisme ale prețurilor duble în toate viitoarele acorduri bilaterale de liber schimb; îndeamnă Comisia să se angajeze în cadrul OMC în negocierea unor norme multilaterale clare;
48. îndeamnă Comisia nu numai să se plângă cu privire la comportamentul inacceptabil al unor parteneri comerciali, ci și să reacționeze într-un mod adecvat și riguros în această privință; reamintește Comisiei faptul că, în afară de politica comercială, există alte politici,

cum ar fi cele de agricultură, mediu, dezvoltare, cercetare și afaceri externe, care trebuie să susțină o politică comună privind aprovizionarea cu materii prime; insistă asupra necesității de a sprijini și dezvolta activitățile de cercetare, în special în domeniul chimiei biovegetale și al reciclării substanțelor chimice, pentru a reduce dependența UE de țările furnizoare de materii prime și de pământuri rare;

Este necesară o mai bună cooperare vamală în interiorul și în afara UE

49. sprijină inițiativa Comisiei de a consolida cooperarea vamală internațională în cadrul Organizației Mondiale a Vămirilor și la nivel bilateral pentru a eficientiza procedurile vamale, pentru a reduce costurile pentru comercianți și pentru a aborda mai bine provocările legate de securitate, siguranță și drepturile de proprietate intelectuală;
50. invită Comisia și statele membre să acorde o atenție deosebită ideii de a înființa un serviciu vamal unificat al UE pentru o aplicare mai eficace a normelor și a procedurilor vamale pe întreg teritoriul vamal al UE;

Parlamentul solicită o protecție adecvată a drepturilor de proprietate intelectuală, care să aibă în vedere și interesele celor mai săraci

51. subliniază faptul că contrafacerea conduce la pierderi de locuri de muncă și subminează inovarea, precum și faptul că protecția adecvată a drepturilor de proprietate intelectuală și aplicarea lor efectivă reprezintă piatra de temelie a unei economii globale; consideră că protecția adecvată a drepturilor de proprietate intelectuală, în special a mărcilor comerciale și a indicațiilor geografice, de către principalii noștri parteneri comerciali este o condiție indispensabilă pentru menținerea și îmbunătățirea competitivității UE; salută determinarea Comisiei de a asigura punerea în aplicare a angajamentelor existente;
52. reamintește Comisiei că politica europeană în materie de drepturi de proprietate intelectuală față de țările cel mai puțin dezvoltate și de țările sărace în curs de dezvoltare, precum și față de principalii producători de medicamente generice, în special India și Brazilia, ar trebui să se limiteze la cadrul obligațiilor din Acordul TRIPS și trebuie să respecte pe deplin Declarația de la Doha din 2001 privind Acordul TRIPS și sănătatea publică, în special în domeniul medicamentelor generice și al sănătății publice;

o

o o

53. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, Comitetului Economic și Social European și Comitetului Regiunilor.

EXPUNERE DE MOTIVE

Documentul Comisiei prezintă calea corectă de urmat pentru lunile următoare, însă nu propune o reală strategie de viitor.

La 9 noiembrie 2010 Comisia a publicat o comunicare intitulată „Comerț, creștere și afaceri internaționale” referitoare la viitoarea strategie comercială a Uniunii Europene. Acest document, prin care se încearcă stabilirea aspectelor externe ale Strategiei Europa 2020, este practic o continuare a Strategiei „Europa globală” din 2006.

În 2007, într-un raport întocmit de același raportor, Parlamentul European a adoptat o poziție față de Strategia „Europa globală” și a salutat în principiu inițiativa. În 2010, Comisia și Parlamentul au inițiat o evaluare a acestei strategii. Din aceste evaluări reiese clar faptul că multe dintre obiectivele menționate ale strategiei „Europa globală” nu au putut fi atinse. Prin urmare, raportorul solicită Comisiei, statelor membre și tuturor celor implicați să analizeze motivele pentru care multe obiective nu au putut fi atinse și să tragă concluzii pertinente. Așa cum o arată cel mai recent document al Comisiei, majoritatea obiectivelor stabilite la acel moment trebuie încă să fie atinse. Argumentele aduse pentru măsurile menționate în raportul Comisiei la acel moment sunt descrise în justificarea la raportul „Europa globală – aspecte externe ale competitivității” (2006/2292(INI)) adoptat în 2007; acestea sunt valabile și în prezent și, din acest motiv, nu mai sunt menționate aici.

Raportorul atrage atenția asupra expunerii de motive anexate la raportul său din 2007 privind aspectele externe ale competitivității

Raportorul salută în principiu Comunicarea Comisiei intitulată „Comerț, creștere și afaceri internaționale”, publicată într-un moment în care, odată cu intrarea în vigoare a Tratatului de la Lisabona, Uniunii i s-au conferit competențe suplimentare, de exemplu în domeniul politicii de investiții. Raportorul salută în special recunoașterea de către Comisie a faptului că bunăstarea și creșterea noastră depind de buna funcționare a sistemului comercial internațional.

Raportorul critică însă faptul că deși această comunicare abordează un mare număr de teme importante, ea nu reușește totuși să propună o strategie comercială și de investiții orientată spre viitor. În opinia raportorului, Comunicarea „Comerț, creștere și afaceri internaționale” oferă mai degrabă unele orientări de politică pentru următoarele câteva luni decât o strategie comercială cuprinzătoare, pe baza căreia UE să poată aborda provocările prezentate de o economie mondială ce evoluează rapid și de schimbarea dramatică a balanței puterii economice.

În ultimii ani, lumea s-a schimbat dramatic ...

Datorită OMC și numeroaselor inițiative multilaterale și bilaterale, comerțul mondial a cunoscut un avânt uriaș. Dacă în anul 2000, la momentul introducerii Strategiei de la Lisabona, Europa reprezenta 25% din PIB-ul mondial, se estimează că în 2020 Uniunea va reprezenta numai 18% din PIB-ul mondial. În schimb, dacă primele două țări ca populație, respectiv China și India, reprezentau în 2000 10% din producția economică mondială, diferite

surse estimează că în 2020 acestea vor reprezenta 25%. Această schimbare singură indică faptul că astfel de evoluții vor avea inevitabil consecințe asupra politicilor UE.

Începând cu anii '90, din ce în ce mai multe țări emergente și în curs de dezvoltare s-au integrat în sistemul comercial mondial și au devenit motoare importante ale economiei globale. Acest lucru s-a manifestat îndeosebi în anii de criză 2008 și 2009, atunci când economiile emergente au jucat un rol de frunte în stabilizarea economiei mondiale.

Exporturile UE și SUA reprezentau în 2009 doar 29% din totalul exporturilor mondiale, în comparație cu aproape 37% în 1999. Dimpotrivă, cota țărilor BRIC din exporturile mondiale a crescut de la 9,3% în 1999 la 20,4% în 2009, înregistrând în continuare o tendință crescătoare. Multe țări emergente prezintă excedente comerciale, exporturile și economia lor cresc puternic, iar datoria lor scade. Înflorește îndeosebi comerțul Sud-Sud, astfel încât dependența acestor țări față de cererea din țările industrializate s-a redus puternic.

În plus, UE trebuie să aibă în vedere faptul că creșterea populației în interiorul UE se reduce puternic, în timp ce numărul de locuitori, în special în țările în curs de dezvoltare, crește rapid în continuare. Acest lucru va avea un impact asupra situației economice a țărilor.

Dacă luăm în considerare faptul că 18% din locurile de muncă din UE, respectiv 36 de milioane, depind în prezent de comerțul extern și că până în 2015 90% din creșterea economică mondială va fi probabil generată în afara UE, reiese clar importanța formulării și implementării unei strategii de comerț exterior pe termen lung, care să țină seama de rolul în schimbare al UE în economia mondială.

... deci Comisia ar trebui să acționeze prompt în vederea elaborării unei adevărate strategii de comerț exterior pe termen lung

Având în vedere acest evoluții, raportorul solicită Comisiei să întocmească un studiu orientat către viitor care să țină seama de realitățile actuale ale economiei mondiale și de situația din prezent a Uniunii Europene, precum și de posibilele evoluții viitoare. În funcție de acestea, Comisia ar trebui să elaboreze o strategie pe termen lung care să răspundă pe deplin nevoilor Uniunii Europene și ale cetățenilor săi.

4.3.2011

AVIZ AL COMISIEI PENTRU DEZVOLTARE

destinat Comisiei pentru comerț internațional

referitor la o nouă politică comercială pentru Europa în cadrul Strategiei EUROPA 2020 (2010/2152(INI))

Raportoare pentru aviz: Birgit Schnieber-Jastram

SUGESTII

Comisia pentru dezvoltare recomandă Comisiei pentru comerț internațional, competentă în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

1. reamintește că politica de comerț exterior a UE este o politică transversală și esențială pentru coerența politicilor în favoarea dezvoltării și că, prin urmare, strategia comercială pentru UE 2020 trebuie să se bazeze pe evaluarea contribuției sale la îndeplinirea obiectivelor stabilite la articolul 208 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE);
2. prin urmare, este preocupat de faptul că în Comunicarea Comisiei intitulată „Comerț, creștere și afaceri internaționale” accentul este pus aproape exclusiv pe țările BRIC și pe alte „piețe în creștere”, dar se acordă puțină atenție țărilor cel mai puțin dezvoltate; avertizează că divizarea politicii comerciale în comunicări separate privind „creșterea economică” și „dezvoltarea” ar putea submina coerența politicilor Uniunii, consfințită prin tratat;
3. ia act de faptul că noua strategie privind comerțul vizează consolidarea unui model economic bazat pe exporturi și, prin urmare, pe extinderea transportului; reamintește faptul că creșterea continuă a emisiilor de CO2 legate de transport și de comerțul internațional riscă să submineze eficacitatea strategiei UE privind schimbările climatice; reamintește, de asemenea, că emisiile provenind din sectorul transporturilor constituie doar o componentă a impactului comerțului și extinderii acestuia asupra nivelului de

emisii; prin urmare, solicită Comisiei să definească o strategie care să țină seama de totalitatea efectelor relevante pentru bilanțul net al emisiilor, spre exemplu diferențele între nivelurile de emisii în funcție de locul de producție și de materiile prime utilizate sau diferențele între costurile aferente reducerii emisiilor suportate de diferite țări și sectoare, precum și de efectul pe care l-ar putea avea continuarea diseminării tehnologiilor de reducere a emisiilor; consideră că, în conformitate cu principiul coerenței politicilor pentru dezvoltare, o strategie privind comerțul ar trebui concepută astfel încât să urmărească în principal consolidarea modelelor endogene de producție, consum și dezvoltare;

4. reafirmă faptul că acordurile de parteneriat economic (APE) ar trebui concepute ca instrumente în favoarea dezvoltării și nu ar trebui considerate numai ca instrumente de comerț internațional;
5. subliniază, în acest sens, importanța deosebită a elaborării unei politici comerciale care să aibă ca rezultat îndeplinirea ODM 8 (Crearea unui parteneriat global pentru dezvoltare), luând în considerare, în același timp, diferențele dintre țările cu venituri medii, țările cu venituri reduse și statele fragile;
6. îndeamnă Comisia să își revizuiască Comunicarea intitulată „Comerț, creștere și afaceri internaționale: Politica comercială – componentă-cheie a strategiei UE 2020” în vederea utilizării potențialului comerțului internațional în ceea ce privește crearea de locuri de muncă, eradicarea sărăciei și dezvoltarea durabilă la nivel mondial; subliniază că strategia privind comerțul ar trebui să acorde prioritate dezbaterilor multilaterale privind comerțul în raport cu acordurile bilaterale de liberalizare a comerțului; subliniază faptul că o concluzie echitabilă a Agendei de dezvoltare de la Doha implică luarea în considerare a preocupărilor statelor OMC mai sărace în ceea ce privește îndeplinirea Obiectivelor de dezvoltare ale mileniului;
7. reamintește că, pentru a contribui la o creștere economică favorabilă incluziunii și persoanelor sărace, UE trebuie să depună eforturi în cadrul politicii sale comerciale pentru încheierea în termen de doi ani a Runderi de la Doha într-un mod favorabil dezvoltării și să acorde sprijin suplimentar comerțului și integrării regionale sud-sud;
8. consideră că sunt necesare modificări ale normelor OMC pentru a asigura coerența și consecvența cu angajamentele asumate în cadrul Protocolului de la Kyoto și al acordurilor multilaterale în domeniul mediului (AMM);
9. în plus, îndeamnă Comisia să promoveze, în cadrul negocierilor de la Doha, un sistem mai transparent și eficient, aplicabil pentru transferarea tehnologiei de la țările dezvoltate către țările cel mai puțin dezvoltate, cu un accent special pe tehnologia ecologică;
10. îndeamnă UE să se abțină de la a-și impune agenda privind TRIPS+ și „chestiunile Singapore” în negocieri, având în vedere faptul că multe țări în curs de dezvoltare au declarat că se opun negocierii de acorduri privind o protecție sporită a brevetelor și de acorduri de investiții, atât în cadrul OMC, cât și în alte acorduri de liber schimb cu UE; reamintește faptul că asistența în domeniul comerțului ar trebui să sprijine țările în curs de dezvoltare în diversificarea economiilor lor și reducerea dependenței lor de exportul de materii prime;

11. reamintește faptul că strategia de ajutor pentru comerț este menită să susțină țările în curs de dezvoltare în cadrul negocierilor, al punerii în aplicare și al beneficierii de acorduri comerciale, precum și în vederea extinderii activităților comerciale ale acestora și accelerării procesului de eradicare a sărăciei;
12. solicită Comisiei să prezinte anual Parlamentului informații detaliate privind liniile bugetare utilizate pentru finanțarea asistenței în domeniul comerțului și a programului Ajutor pentru comerț, precum și cifre detaliate privind toate sumele acordate, ca finanțare din bugetul UE, programului Ajutor pentru comerț; solicită, în continuare, Comisiei să informeze Parlamentul cu privire la modul în care fondurile alocate prin Fondul european de dezvoltare (FED) sunt folosite pentru a promova asistența în domeniul comerțului și programul Ajutor pentru comerț, având în vedere faptul că FED nu este încă inclus în bugetul UE, în pofida solicitărilor repetate ale Parlamentului;
13. subliniază faptul că introducerea principiului reciprocității cu privire la achizițiile publice poate fi dăunătoare pentru țările în curs de dezvoltare, întrucât, printre altele, poate împiedica dezvoltarea industriilor incipiente și procesarea; îndeamnă, prin urmare, UE să elaboreze noua sa strategie privind comerțul într-un mod care să respecte pe deplin „tratamentul special și diferențiat” garantat statelor în curs de dezvoltare;
14. îndeamnă UE să evite exercitarea de presiuni neadecvate asupra țărilor în curs de dezvoltare, în vederea încheierii de acorduri de investiții care să le limiteze capacitatea de a legisla în favoarea atingerii obiectivelor privind dezvoltarea socială;
15. subliniază nevoia de a sprijini dezvoltarea durabilă și de a ține seama în mod sistematic de standardele sociale și de mediu în cadrul negocierii unor acorduri comerciale și a unor acorduri privind investițiile, în vederea promovării obiectivului privind un comerț în serviciul dezvoltării, care asigură țărilor partenere o marjă de acțiune suficientă la nivel politic pentru a garanta securitatea alimentară și a construi piețe locale și regionale; consideră, în acest context, că aplicarea principiului „tratamentului național” în acordurile privind investițiile, conform căruia investitorii externi beneficiază de aceleași drepturi ca și cei interni, va afecta capacitatea țărilor cel mai puțin dezvoltate de a asigura tratament preferențial investitorilor interni, cum ar fi întreprinderile mici sau incipiente; solicită Comisiei să formuleze o strategie coerentă privind extracția de materii prime; consideră că o astfel de strategie ar trebui să asigure că procesul extractiv este un proces sustenabil din perspectivă socială și din punctul de vedere al mediului, prin asigurarea obligativității aderării la standardele internaționale, dar și un proces sustenabil din punct de vedere economic, prin garantarea unui venit echitabil pentru țările respective; subliniază că, dacă este cazul, această strategie ar putea, de asemenea, să facă posibilă păstrarea materiilor prime pentru o utilizare ulterioară;
16. solicită UE să susțină inițiativele sectorului privat care vizează transparența și responsabilitatea socială a întreprinderilor în sectorul extracției de resurse; solicită Comisiei, de asemenea, să susțină inițiativele companiilor farmaceutice, pe baza cărora unele brevete sunt acordate producătorilor de medicamente generice, exclusiv pentru uzul celor mai puțin dezvoltate piețe din lume;
17. invită Comisia – în cadrul negocierii și al punerii în aplicare a acordurilor comerciale – să consolideze coerența politicilor UE pentru dezvoltare și, printre altele, promovarea unei

munci decente, crearea de locuri de muncă și bunăstare, precum și să asigure o asimetrie și perioade de tranziție adecvate în cadrul angajamentelor comerciale, precum și respectarea priorităților fiecărei țări și consultarea corespunzătoare a actorilor principali și a societății civile;

18. invită UE să onoreze acordul încheiat în cursul Președinției suedeze și să prezinte un plan concret pentru punerea în aplicare a cadrului ONU „Protecție, respect și soluții”;
19. solicită Comisiei să ia în considerare introducerea unui mecanism permanent de sprijin pentru țările în curs de dezvoltare, vizând reconstrucția economiilor acestora după evenimente precum cutremure sau inundații; subliniază că una dintre opțiuni ar putea fi inițiativele cu durată limitată în domeniul normelor de origine pentru a stimula folosirea produselor sau a bunurilor din țara afectată de un astfel de eveniment;
20. invită Comisia să asigure politici coordonate de susținere a comerțului echitabil și reiterează invitația anterioară adresată acesteia ¹ de a stabili un punct de contact care să asigure coordonarea regulată a chestiunilor vizând comerțul echitabil între diferitele sale servicii.

¹ Punctul 18 din Rezoluția privind comerțul echitabil și dezvoltarea (2005/2245(INI)), A6-0207/2006. Raportor: Frithjof Schmidt

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	3.3.2011
Rezultatul votului final	+: 19 -: 0 0: 0
Membri titulari prezenți la votul final	Thijs Berman, Ricardo Cortés Lastra, Nirj Deva, Leonidas Donskis, Charles Goerens, András Gyürk, Eva Joly, Franziska Keller, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Alf Svensson, Eleni Theoharous, Iva Zanicchi, Gabriele Zimmer
Membri supleanți prezenți la votul final	Fiona Hall, Cristian Dan Preda
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Jolanta Emilia Hibner

28.4.2011

AVIZ AL COMISIEI PENTRU INDUSTRIE, CERCETARE ȘI ENERGIE

destinat Comisiei pentru comerț internațional

referitor la o nouă politică comercială pentru Europa în cadrul Strategiei EUROPA 2020 (2010/2152(INI))

Raportor pentru aviz: Andrzej Grzyb

SUGESTII

Comisia pentru industrie, cercetare și energie recomandă Comisiei pentru comerț internațional, competentă în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

1. salută angajamentul mai ferm și abordarea mai proactivă față de deschiderea accesului la piețe noi, ca mijloc de promovare a creșterii economice și a competitivității întreprinderilor; subliniază necesitatea, după caz, de a se utiliza în mod eficient instrumentele de apărare comercială care vizează combaterea practicilor comerciale neloiale, precum și de a se prevedea un acces reciproc la piețele externe de achiziții publice, care constituie oportunități de afaceri în sectoarele în care industriile europene sunt deosebit de competitive;
2. subliniază că comerțul este una dintre pietrele de temelie ale unei politici industriale europene de succes; subliniază faptul că punerea unui accent sporit pe accesul furnizorilor de servicii la piața internațională nu ar trebui să vină în detrimentul comerțului cu bunuri industriale; consideră, așadar, că acordurile comerciale ar trebui elaborate astfel încât să consolideze baza de producție în Europa; solicită, prin urmare, ca viitoarele acorduri comerciale multilaterale și bilaterale să reprezinte o parte coerentă a unei strategii industriale bazate pe un efort de inovare ambițios, concurență mondială loială, transparență și reciprocitate deplină în special în ceea ce privește normele, standardele și mecanismele de certificare, promovând astfel competitivitatea și sustenabilitatea; reiterează importanța încheierii negocierilor comerciale în special cu țări și regiuni care sunt de interes economic pentru întreprinderile UE și care ar putea oferi noi oportunități

semnificative de export pentru toate sectoarele UE;

3. consideră că existența unor norme și reglementări legislative diferite, precum și lipsa sau neaplicarea unor standarde comune împiedică întreprinderile din UE – din cauza costului ridicat pe care îl implică desfășurarea de activități comerciale în străinătate – să își exploateze pe deplin potențialul;
4. consideră că UE ar trebui să preia inițiativa în ceea ce privește încheierea de tratate comerciale internaționale cu privire la bunurile și serviciile ecologice (EGSA), axate pe tehnologiile de energie regenerabilă; subliniază că este important ca UE să solicite partenerilor săi comerciali eliminarea completă a taxelor vamale și a barierelor netarifare din calea comerțului, evitându-se slăbirea normelor de origine, precum și utilizarea sistemelor de rambursare a taxelor (duty drawback);
5. consideră că este nevoie de o nouă politică comercială europeană, care să recunoască importanța atât a întreprinderilor axate pe cunoaștere, cât și a întreprinderilor de prelucrare din Europa, și care, prin urmare, să promoveze continuarea producției în Europa și să nu stimuleze întreprinderile să își delocalizeze activitatea în afara pieței interne; este de părere că acordurile comerciale încheiate cu parteneri externi ar trebui:
 - să țină seama de toți factorii care afectează competitivitatea industriei europene, de IMM-uri, de sectorul agricol și de industria alimentară, având în vedere deficitul comercial în creștere în materie de bunuri agricole, precum și standardele ridicate care trebuie respectate de către industria UE;
 - să vizeze o cooperare reciproc avantajoasă cu țările în curs de dezvoltare;
 - să vizeze combaterea măsurilor de denaturare a comerțului adoptate de țările terțe, precum taxele de export și sprijinul public neloyal pentru producția internă;
6. subliniază importanța încheierii de acorduri comerciale bilaterale de liber schimb între UE și, în special, economiile emergente din America de Sud și Asia în contextul creșterii economice sporite și al libertății de a concura pe scena internațională în condiții reciproc recunoscute, transparente și echitabile; recunoaște că acordurile comerciale de liber schimb nu au doar rolul de a permite fiecăreia dintre părți să beneficieze de economii de scară, dar creează, de asemenea, posibilitatea ca UE să se concentreze asupra industriilor cunoașterii și de prelucrare, domenii în care aceasta are un avantaj competitiv pe piața mondială; consideră că aceste acorduri de liber schimb pot contribui la stimularea cantității și a calității produselor și serviciilor pe piața mondială și că acest lucru este necesar în special având în vedere provocările demografice ale Europei;
7. ia act de ritmul negocierilor aflate în desfășurare cu privire la setul de acorduri comerciale bilaterale de liber-schimb care vizează numai o parte din totalitatea schimburilor comerciale internaționale ale UE; subliniază că ar trebui acordată în mod urgent o atenție sporită piețelor emergente cu importanță strategică; subliniază necesitatea de a reduce deficitul comercial existent cu China și de a obține acces sporit la această piață în expansiune;
8. subliniază importanța efectuării unor evaluări de impact înainte de inițierea negocierilor

comerciale și înainte de încheierea acestora; consideră că efectuarea de evaluări ex-post în urma ratificării acordurilor comerciale ar putea prezenta o mare importanță pentru deciziile ce urmează a fi luate;

9. consideră că dezvoltarea unei politici comerciale europene trebuie să includă o creștere a numărului de locuri de muncă;
10. consideră că trebuie consolidată în mod permanent coerența dimensiunii interne și a celei externe ale politicii industriale în vederea asigurării unor reglementări previzibile, a simplității, a stabilității și a unor condiții de concurență echitabile pentru industria europeană atât pe piața internă, cât și pe cea externă;
11. subliniază importanța promovării în relațiile cu țările terțe a convergenței sau a echivalenței standardelor internaționale și a procedurilor de certificare; solicită să se urmărească stabilirea unei legături mai puternice între normele externe și cele ale pieței unice, pentru a reduce cheltuielile inutile pentru întreprinderi și pentru a elimina barierele normative și a accelera inovația și accesul la comerț;
12. subliniază că o astfel de armonizare nu poate fi realizată cu prețul scăderii nivelului standardelor tehnice, de sănătate și de siguranță și de protecție a consumatorului; invită Comisia să protejeze standardele UE și să le pună în aplicare în mod eficient la nivelul importatorilor și al operatorilor economici care își comercializează bunurile în Europa;
13. invită statele membre și Comisia să creeze un mediu favorabil care să stimuleze înființarea de întreprinderi și dezvoltarea acestora, precum și schimbul de tineri antreprenori, să asigure condițiile necesare internaționalizării IMM-urilor europene și să îmbunătățească accesul acestora la finanțarea activităților comerciale internaționale și la asigurări de credite, capacitatea inovatoare a acestora, în special în ceea ce privește crearea unei economii cu emisii scăzute de dioxid de carbon, precum și competitivitatea și dezvoltarea acestora în vederea protejării poziției lor împotriva unei concurențe neloiale sau denaturate; invită Comisia să abordeze problema obstacolelor comerciale cu care se confruntă IMM-urile, cum ar fi barierele tarifare și netarifare în calea comerțului, având în vedere importanța acestora pentru economia europeană;
14. subliniază importanța dezvoltării și protejării avantajelor competitive ale UE în domeniul produselor inovatoare;
15. subliniază importanța strategică a unei aprovizionări durabile și neîntrerupte cu materii prime pentru dezvoltarea industriei eco-eficiente și pentru creșterea competitivității industriei europene; invită, așadar, Comisia să prezinte o strategie de politică pentru Europa ambițioasă și cuprinzătoare cu privire la materiile prime, care să conțină măsuri concrete menite să îmbunătățească accesul echitabil la materiile prime atât pe piața internă, cât și pe cea externă și să asigure în mod efectiv o utilizare eficientă a resurselor, prin reciclare, substituție, gestionarea deșeurilor, cercetare și schimb de date cu privire la materiile prime; avertizează industria europeană să nu se bazeze pe furnizorii care dețin un monopol asupra materiilor prime, precum, de exemplu, furnizorii de metale din pământuri rare;
16. subliniază importanța normelor multilaterale pentru comerțul în domeniul energetic, care

garantează condiții de acces echitabile și egale la surse de energie durabile și sigure;

17. constată că Comisia are în vedere continuarea utilizării concesiilor comerciale unilaterale extraordinare în caz de dezastre naturale; subliniază că sarcina unor astfel de măsuri nu este suportată în mod uniform de către toate statele membre, afectând, în special, anumite țări, regiuni, sectoare industriale și locuri de muncă; invită Comisia să efectueze o evaluare ex-ante atentă a impactului unor astfel de instrumente;
18. solicită acțiuni menite să susțină și să promoveze creșterea ecologică, utilizarea eficientă a resurselor și protecția biodiversității, într-un mediu de concurență loială și durabilă;
19. subliniază faptul că, în contextul globalizării, un sistem comercial internațional mai deschis are efecte diferite în rândul țărilor europene, afectând coeziunea internă; relevă necesitatea de a extinde și de a simplifica Fondul european de ajustare la globalizare ca instrument care ajută la combaterea efectelor negative ale globalizării; de asemenea, solicită mobilizarea politicilor interne relevante ale UE, precum sprijinul pentru inovare și IMM-uri, pentru a accelera restructurarea și adaptarea la noile condiții comerciale în regiunile dezavantajate;
20. consideră că realizarea obiectivelor climatice este posibilă numai prin cooperarea cu principalii parteneri comerciali ai UE care, totodată, sunt cei mai mari producători de CO₂; este convins, prin urmare, că numai un acord global multilateral cu privire la schimbările climatice ar permite industriei europene să își mențină competitivitatea; este convins, de asemenea, că acordurile comerciale ar trebui să includă cerințe simetrice pentru producția de bunuri importate în UE în ceea ce privește emisiile de gaze cu efect de seră.

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	12.4.2011
Rezultatul votului final	+ : 44 - : 2 0 : 1
Membri titulari prezenți la votul final	Jean-Pierre Audy, Zigmantas Balčytis, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Lena Ek, Ioan Enciu, Adam Gierek, Robert Goebbels, Jacky Hénin, Romana Jordan Cizelj, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Judith A. Merkies, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Anni Podimata, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Amalia Sartori, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Niki Tzavela, Alejo Vidal-Quadras
Membri supleanți prezenți la votul final	Antonio Cancian, António Fernando Correia De Campos, Francesco De Angelis, Ilda Figueiredo, Matthias Groote, Andrzej Grzyb, Satu Hassi, Yannick Jadot, Silvana Koch-Mehrin, Bernd Lange, Werner Langen, Mario Pirillo, Algirdas Saudargas, Catherine Trautmann

14.4.2011

AVIZ AL COMISIEI PENTRU PIAȚA INTERNĂ ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR

destinat Comisiei pentru comerț internațional

referitor la o nouă politică comercială pentru Europa în cadrul Strategiei EUROPA 2020
(2010/2152(INI))

Raportor pentru aviz: Malcolm Harbour

SUGESTII

Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor recomandă Comisiei pentru comerț internațional, competentă în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

1. sprijină propunerea Actului privind piața unică referitoare la convergența reglementărilor cu principalii parteneri comerciali ai UE, în special în domeniile legate de protecția consumatorilor și a mediului, bunăstarea animalelor, standardele de sănătate și de muncă; subliniază importanța adoptării de standarde internaționale la înalt nivel în aceste domenii cruciale; confirmă că politicile privind standardizarea, recunoașterea reciprocă, licențele, serviciile și accesul la piața de achiziții publice ar trebui să constituie nucleul negocierilor pentru ALS;
2. insistă încă o dată asupra necesității de a institui, între Uniunea Europeană și partenerii săi comerciali, acorduri comerciale echilibrate, într-un spirit de reciprocitate și avantaj reciproc;
3. sprijină hotărârea Comisiei de a realiza, în cadrul negocierilor pentru acordurile de liber schimb, o analiză completă a impactului pe care aceste acorduri l-ar putea avea asupra pieței interne și asupra altor politici interne ale Uniunii Europene; solicită ca această analiză a impactului să fie transmisă Parlamentului European și Consiliului pentru ca aceste instituții să fie informate în acest sens înainte de semnarea acordurilor;

4. subliniază importanța relațiilor cu SUA; salută strategia Comisiei de relansare a Consiliului Economic Transatlantic, care se concentrează asupra evoluției viitoarelor tehnologii și asupra dezvoltării standardelor în domenii-cheie precum tehnologiile cu nivel redus de emisii de carbon și eficiente energetic și salută, de asemenea, importanța tot mai mare acordată aspectelor legislative și privind reglementarea în cadrul Dialogului legislativ transatlantic;
5. solicită Comisiei și Consiliului să promoveze standardizarea internațională și eliminarea barierelor netarifare și tehnice din calea comerțului și să se implice în continuare împreună cu partenerii comerciali majori, în special cu China, în ceea ce privește siguranța produselor de consum, respectarea drepturilor de proprietate intelectuală, standardele de sănătate și de siguranță și condițiile de producție, în special cu privire la exploatarea femeilor și a copiilor; dar și cu Japonia, acordând o atenție specială eliminării barierelor netarifare nejustificate;
6. reamintește că deschiderea pieței europene nu trebuie să aibă loc în detrimentul siguranței consumatorilor; insistă asupra importanței cooperării dintre autoritățile vamale și cele de supraveghere a pieței la frontierele externe pentru a realiza verificări corespunzătoare ale produselor introduse în Uniune și solicită o consolidare a rolului Comisiei în acest sens; salută excelenta cooperare în materie de siguranță a produselor dintre Parlamentul European, Comisia Europeană și Comisia pentru siguranța produselor de consum din SUA; salută cooperarea care se instituie progresiv în acest domeniu între Comisia IMCO și țări precum India și China; consideră că aceste forme de cooperare ar trebui consolidate și extinse la alți parteneri în contextul negocierilor privind acordurile comerciale;
7. consideră că politica comercială reprezintă unul dintre principalele instrumente la dispoziția UE pentru a sprijini recente progrese în materie de reforme și democratizare înregistrate în Africa de Nord și în regiunea mediteraneeană și, astfel, consideră că UE ar trebui să asigure o deschidere mai mare a pieței sale, mai întâi către Egipt și Tunisia;
8. consideră că UE ar trebui, în același timp, să aibă în vedere inițierea unui dialog pentru a încuraja aceste țări să își consolideze relațiile comerciale la nivel regional, obiectivul final fiind instituirea unei uniuni vamale între acestea;
9. invită Consiliul să adopte, fără întârzieri suplimentare, Convenția privind regulile de origine pan-euro-mediteraneene, care ar trebui să fie urmată, de urgență, de propuneri ale Comisiei care să vizeze modernizarea regulilor de origine cu obiectivul de a facilita comerțul și integrarea economică în regiune;
10. solicită să se intensifice comerțul liber și echitabil cu produse agricole și să se dezvolte schimburile reciproce de bunuri și tehnologii între UE și țările în curs de dezvoltare, precum și țările cel mai puțin dezvoltate; subliniază beneficiile pe care le pot obține consumatorii din țările respective în urma acestor relații comerciale între părțile implicate;
11. consideră că, în domeniul serviciilor, comerțul UE reprezintă o sursă principală de creștere și locuri de muncă și că potențialul competitiv al UE ca principală piață mondială de servicii este departe de a fi atins și ar trebui consolidat;
12. consideră că, în contextul îmbătrânirii populației, lucrătorii în vârstă reprezintă o resursă

valoroasă la nivel comercial și ar trebui să se elimine barierele existente pentru a-i încuraja și a-i stimula să rămână activi profesional;

13. observă faptul că achizițiile publice reprezintă o parte semnificativă și din ce în ce mai mare din PIB-ului global și, în plus, oferă noi oportunități neexplorate de creștere pentru afacerile inovatoare; regretă faptul că piețele de achiziții publice ale principalilor parteneri comerciali ai UE sunt închise și solicită Comisiei să promoveze o deschidere simetrică a piețelor lor de achiziții publice ale partenerilor noștri comerciali față de companiile din UE; îndeamnă Comisia să pună la dispoziție date privind nivelul de deschidere al piețelor de achiziții publice și să asigure reciprocitatea cu alte țări industrializate și cu marile economii emergente;
14. consideră că, într-o economie globală în care competitivitatea se bazează deseori pe costurile reduse ale forței de muncă, inovarea și identificarea avantajelor competitive sunt cruciale pentru UE; subliniază rolul pe care politica comercială a UE îl poate juca pentru dezvoltarea durabilă și crearea de locuri de muncă mai multe și de mai bună calitate exploatând tehnologiile ecologice și, prin urmare, îndeamnă Comisia să propună inițiative de sprijinire a dezvoltării produselor, serviciilor și tehnologiilor de vârf și ecologice;
15. reamintește importanța investițiilor externe directe pentru economia europeană; sugerează, cu toate acestea, că este recomandabil să se lanseze o reflecție la nivel european privind utilitatea și necesitatea evaluării impactului acestor investiții asupra pieței unice pentru a preveni, dacă este necesar, consecințele nefaste ale acestor investiții asupra inovării și know-how-ului la nivel european;
16. invită Comisia și statele membre să acorde importanța corespunzătoare rolului inovării pentru a asigura o creștere solidă și durabilă, prin asigurarea unei finanțări corespunzătoare a inovării, în special prin crearea unor obligațiuni pentru proiecte ale UE și printr-un cadru legislativ care să permită fondurilor de capital de risc să investească liber pe întreg teritoriul UE.

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	13.4.2011
Rezultatul votului final	+: 33 -: 0 0: 3
Membri titulari prezenți la votul final	Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Jürgen Creutzmann, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Louis Grech, Małgorzata Handzlik, Iliana Ivanova, Philippe Juvin, Sandra Kalniete, Eija-Riitta Korhola, Edvard Kožušník, Kurt Lechner, Toine Manders, Mitro Repo, Robert Rochefort, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Eva-Britt Svensson, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Kyriacos Triantaphyllides, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler
Membri supleanți prezenți la votul final	Ashley Fox, María Irigoyen Pérez, Constance Le Grip, Konstantinos Poupakis, Olle Schmidt, Marc Tarabella

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	21.6.2011
Rezultatul votului final	+: 23 -: 4 0: 1
Membri titulari prezenți la votul final	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, Kader Arif, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Marielle De Sarnez, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Bernd Lange, David Martin, Emilio Menéndez del Valle, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Niccolò Rinaldi, Tokia Saïfi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Keith Taylor, Iuliu Winkler, Pablo Zalba Bidegain, Paweł Zalewski
Membri supleanți prezenți la votul final	Catherine Bearder, George Sabin Cutaș, Mário David, Syed Kamall, Maria Eleni Koppa, Elisabeth Köstinger, Jörg Leichtfried, Inese Vaidere, Jarosław Leszek Wałęsa